

ENTREVISTA 8

ME-181-31M-01

Informante: I. — Nivel alto, joven, 29 años, mujer; licenciatura en letras; pasante.
— Grabado en MINIDISC, estéreo, en abril de 2001. — Entrevistador: E. —
Transcripción: T. García-Torres. — Revisiones: N. Quiroz, T. García-Torres,
P. Martín, C. Gil. — No hay más participantes, ni audiencia. —
Conversación grabada fluida. — Historia, costumbres y problemas del barrio
de Tepito.

- 1 E: a ver/ cuéntame
2 I: [¿qué te platico?]
3 E: [¿hace cuántos] años// te viniste a vivir para acá?
4 I: ¿aquí a Tepito?
5 E: mh
6 I: a ver/ en el ochenta y tres
7 E: y cuéntame/ ¿cómo/ cómo era?
8 I: [cómo]
9 E: [¿cómo] estaba?
10 I: ¿cómo era la?/ ah/ bueno// (suspiro) aquí/ era una vecindad/ era/// ante-
/ como eran/ las casas antes del sismo// eran// cuartos/ de esos
antiguos// muy altos/ algunas casas tenían este// tapancos/ y otras no/
mi casa// no tenía tapanco// nada más eran dos cuartitos// entrabas y
este// la cocina sí era muy alta/ y esa sí tenía/ como medio tapanco
11 E: mh
12 I: y// el otro cuarto// era alto/ pero ese no tenía este/ tapanco/ y nada
más// o sea/ estaba muy muy este/// muy// ¿cómo te diré?// pues sí/
muy muy feas las viviendas/ ahí estuvimos desde el ochenta y tres/
hasta el/ ochenta y cinco que fue cuando// ocurrió el sismo/// y/ nos
tuvimos que// pues <~pus> tuvimos que desalo-/ desalojar/ porque
aquí// una parte// la del fondo del lado este izquierdo
13 E: mh
14 I: se/ se cayó// entonces [tuvimos que desalojar]
15 E: [ay/ no me digas]
16 I: fuimos [este/ damnificados]
17 E: [qué feo]
18 I: y se instaló un// como/ un campamento/ aquí afuera/ en la calle
19 E: mh
20 I: nuestra casa no se cayó/ bueno/ no toda porque sí/ algunas partes del
techo/ como era techo de/ ladrillo
21 E: mm/ [mh]
22 I: [no sé] si lo conozcas/ ya ves que tienen vigas/ ¿no?
23 E: mh

- 24 I: entonces/ arriba están/ los ladrillos// se cayó gran parte del techo// el piso se levantó/ pero las paredes no/ no no se vinieron abajo
- 25 E: mh
- 26 I: de todos modos/ pues <~pus> tuvimos que/ salir/ y este/ vivimos aquí/ afuera/ en// como campamentos así de
- 27 E: mh
- 28 I: láminas/ de lo que fuera// pero/ como mi papá vive/ en el sur/ en// en/ la colonia Isidro Fabela// por Perisur
- 29 E: mm/ [mh]
- 30 I: [más o menos]/ en donde está/ la Enah <~ena>
- 31 E: mh
- 32 I: en esa misma colonia/ la Enah <~ena> está como a dos o tres calles [de]
- 33 E: [mh]
- 34 I: de donde vive mi papá/ entonces/ alguno-/ bueno/ algunos de la familia/ nos fuimos para allá// mi hermano el más// grande/ sí se quedó a vivir aquí/ el más chico se fue a Querétaro/ yo me fui al sur// y mi mamá estaba en/ en los dos lados/ aquí y allá/ ¿no?/ mi papá también// y ya después/// en el ochenta y siete/ nos entregaron esta casa/// nos la entregaron en obra negra// el piso de abajo// bueno/ la parte de abajo// el nivel e-/ o sea lo entregaron con/// así/ las paredes pelonas/ piso pelón/ todo todo
- 35 E: ¿pero construido/ los dos pisos?
- 36 I: sí sí// pero sin escalera/ y aquí arriba/ en obra negra/ [como quien dice]
- 37 E: [¿cómo subías] entonces?
- 38 I: teníamos una escalera este/ de madera
- 39 E: mm/ mh
- 40 I: era horrible/ horrible porque// aquí arriba/ te digo era/ tabique pelón// entonces/// no había piso tampoco// ni piso así del ese burdo gris/ así de cemento/ no no// y no había escalera/ entonces/ pues <~pus> sí era una bronca
- 41 E: mh
- 42 I: y ya/ posteriormente pues/ se fue/ se fue este medio/ arreglando/ aquí la casa// se metió azulejo al baño/ a la cocina/// piso allá abajo/ aquí se empezó este a
- 43 E: mh
- 44 I: también a aplanar/ a meter piso también// y ya/ pasó un tiempo/// hace como unos// nueve años// sí/ unos nueve años/ se construyó un cuartito aquí arriba/ [pero ese está]
- 45 E: [me acuerdo] que/ que a-/ an-/ creo recordar que había un cuarto
- 46 I: sí/ es/ es un// como muy este// improvisado porque/ las paredes son de/ tablarroca
- 47 E: mh
- 48 I: y el techo es de/ lámina
- 49 E: [órale]
- 50 I: [lámina de asbesto]
- 51 E: mh

- 52 I: pero/ [ah/ bueno]
- 53 E: [es] como bodeguita/ ¿no?
- 54 I: pues ahorita sí/ se está/ usando así/ porque hay un montón de triques ahí
- 55 E: mh
- 56 I: pero/ en un principio/ mi mamá lo/ lo planeó como parte de la casa/ que/ para que [alguien]
- 57 E: [mh]
- 58 I: estuviera ahí
- 59 E: mh
- 60 I: pero ay/ está muy feo
- 61 E: (risa)
- 62 I: yo no me/ no/ yo no me quedaría ahí/ pero aunque un tiempo/ estuvo mi hermano este// viviendo ahí con su/ con su mujer/ ¿no?/ y/ bueno/ fue poco tiempo el que estuvo ahí/ y ya después él se fue a/ Estados Unidos// y la que se quedó ahí fue mi cuñada// y pues para una persona/ y una bebé/ pues sí/ está/ [está bien/ ¿no?]
- 63 E: [el espacio] está bien
- 64 I: ahorita/ porque te digo/ que hay muchas cosas/ pero/ pues estaba ella y eran sólo/ sólo sus cosas// y ahorita pues está planeado// construir este/ todo un cuarto arriba/ [pues <~pus>]
- 65 E: [mh]
- 66 I: ya ves que aquí está este// ampliado/ [ya se amplió]
- 67 E: [mh]
- 68 I: entonces/ arriba se va a hacer otro cuarto más grande
- 69 E: ah/ pues va a quedar muy bien/ [¿no?]
- 70 I: [como] un departamento/ yo creo/ pero eso está planeado para mis hermanos
- 71 E: mh/ <...>
- 72 I: exactamente/ exactamente/ y ya/ más arriba/ se va/ a poner no sé/ el lavadero o el cuarto de// donde metas la lavadora [y todo]
- 73 E: [¿para] quitar <en de allá>/ de allá abajo?
- 74 I: ajá/ sí/ te digo/ está planeado// de esa manera
- 75 E: no pero a futuro claro que queda/ [poco a poco]
- 76 I: [pero va/ va a durar] mucho/ [o sea sí/ sí]
- 77 E: [pero poco a poco]
- 78 I: [sí sí sí]/ [esto va para largo]
- 79 E: [vas a ver que en unos]/ dos tres años/ ya/ va a quedar muy bien
- 80 I: ay/ sí/ sí
- 81 E: pero todos tus vecinos/ también compusieron/ ¿no?/ de/ cuando les entregaron
- 82 I: sí/ sí/ es algo muy curioso// de hecho/ hasta/ un compañero de la facultad
- 83 E: mh
- 84 I: estaba tomando una clase en geografía/ algo así de/// ur-/ geografía urbana
- 85 E: mh

- 86 I: sí/ porque/ hablaba de de/ él me/ me comentó algo// que/ a ellos les llama mucho la atención cuando vienen a esta zona// porque todo está modificado/ todo todo [todo]
- 87 E: [mh]
- 88 I: aquí/ se supone de/ que en un principio// todo tenía un/ un orden/ ¿no?/ o [así]
- 89 E: [mh]
- 90 I: como que// se veían de una sola forma// de hecho/ hasta hicieron un// como/ una especie de// ¿cómo se podría decir?/ bueno/ un// una <~un::a> serie de// or-/ reglas y// que teníamos que// obedecer/ o bueno/ llevar a cabo todos los de aquí// que era este/ un/ una de ellas era no modificar la fachada// o sea no tenías derecho a// a cambiar la la estructura/ [de]
- 91 E: [mh]
- 92 I: de las casas
- 93 E: ¿por qué?
- 94 I: pues/ según yo entiendo/ así como nos explicaron// porque/ estas planchas/ [la plancha]
- 95 E: [mh]
- 96 I: del primer nivel/ bueno/ el techo del primer nivel// es completa// [o sea]
- 97 E: [ajá]
- 98 I: es para todos// me imagino que pusieron las paredes/ y sentaron la base para todos/ [¿no?]
- 99 E: [ah/ ya]
- 100 I: entonces igual para/ para este segundo nivel/ es una sola plancha/ entonces// ese era el/ el argumento de ellos/ [¿no?]
- 101 E: [mh]
- 102 I: nos decían que era/ era esa la razón por la cual no podías// [construir]
- 103 E: [ampliar]/ [o bueno]
- 104 I: [porque] si no/ o sea cargabas más peso de un lado y eso iba a afectar a todas las viviendas
- 105 E: mh
- 106 I: pero pues <~pus> ahorita nos estamos dando cuenta que// que si era eso/ pues no/ no hay ningún problema/ porque// otros vecinos// uno/ el de uno/ de esta a la siguiente casa/ a dos casas
- 107 E: mh
- 108 I: ya construyó arriba así el/ departamento que te digo que nosotros íbamos a hacer/ y todavía más arriba
- 109 E: mhh
- 110 I: entonces pues <~pus> no/ hasta ahorita no/ [no nos ha pasado]
- 111 E: [no ha pasado nada]
- 112 I: nada/afortunadamente// y// otra de las cosas así// curiosas/ es que/ mi mamá fue la primera/ en/ con-/ bueno/ en querer construir esto
- 113 E: mh
- 114 I: porque/ hasta se echó este/ encima a los vecinos y
- 115 E: no querían

- 116 I: porque ellos habían este// te digo/ habían hecho este reglamento interno
- 117 E: mh
- 118 I: y/// e-/ cuando quiso ella construir/ creo que fue hasta la delegación y no sé qué/ y en la delegación/ también/ nos enteramos que// ellos no// no por disposición/ oficial o [delegacional]
- 119 E: [mh]
- 120 I: no pueden meterse aquí a/ al barrio/ sino que// por/ cómo es la gente
- 121 E: mh
- 122 I: tratan de no/ meterse aquí// [porque]
- 123 E: [mm]
- 124 I: dijo “no/ es que sabe qué/ yo no quiero problemas”// “¿pues sabe qué señora?/ ahí casi casi [es tierra de nadie”]
- 125 E: [“arréglense como puedan”]
- 126 I: ¿no?
- 127 E: mh
- 128 I: aunque nosotros digamos que no/ pues// y/ este/ usted haga/ haga lo que quiera/ ¿no?/ simplemente si sus vecinos/ ya de plano/ se le echan encima pues/ diga que/ vino a avisar/// y ya/ ella/ te digo/ fue la primera/ luego/ siguió el de enfrente/ y así ya / todos/ todos todos
- 129 E: mh
- 130 I: ¿no?// y pues// mm bueno/ a-/ es bueno/ ¿no?/ porque/ te [beneficia]
- 131 E: [claro]
- 132 I: aunque/ [yo lo noto/ ¿no?]
- 133 E: [lo puedes modificar]
- 134 I: aunque sea medio metro/ [pues sí mira/ aquí/ por ejemplo/ te queda]
- 135 E: [claro/ no/ no no/ a mí qué me vas a contar]/ yo igual viví en un lugar bien chiquito/ vivo ahorita
- 136 I: aquí por ejemplo/ pues <~pus> medio metro te/ me dio para un cuarto/ para el baño este/ entonces
- 137 E: claro
- 138 I: pues <~ps> sí/ sí se nota
- 139 E: sí/ [no/ cómo no]
- 140 I: [allá abajo también]/ y// otra/ bueno/ otro otro de los detalles es que
- 141 E: ¿tienes un baño aquí?
- 142 I: sí
- 143 E: ¡ah/ fíjate// qué [padre!]
- 144 I: [sí/ aquí está]/ nada más que como todavía aquí hay muchos triques [de]
- 145 E: [mh]
- 146 I: los de allá abajo/ pues// todavía estoy así [medio]
- 147 E: [mh]
- 148 I: apretada/ y eso que ya bajaron algunas cosas/ [¿eh?]
- 149 E: [mh]
- 150 I: pero estaba bien/ [nada más/ tenía así]
- 151 E: [sí/ sí/ te creo]
- 152 I: espacio para meterme/ [bueno]

- 153 E: [ajá]
- 154 I: esta parte/ que es la más importante
- 155 E: (risa)
- 156 I: tenía así este
- 157 E: mh
- 158 I: estaba un poquito libre/ pero todo esto/ todo esto estaba lleno
- 159 E: mh
- 160 I: e-/ pero bueno/ lo que te iba a/ a decir era que/// otra/ digamos/ de las cosas así/ interesantes o// o que llamen la atención/ es que// a raíz del ochenta y cinco// en/ no no sólo cambió toda la estructura de la vi-/ de las viviendas/ ¿no?
- 161 E: mh
- 162 I: sino que también cambió/ la forma de vida// de las [personas]
- 163 E: [¿por qué?]
- 164 I: porque/ mira// las personas que llegaron aquí/ a vivir aquí al barrio// son/ la mayoría/ vienen de provincia/ <...>/ o interesante/ curiosa e interesante/ es que este// ya ves que/ en esta época de las revueltas este/ obreras
- 165 E: mh
- 166 I: cuando/ lo del Río Blanco/ [y todo]
- 167 E: [mh]
- 168 I: eso
- 169 E: mh
- 170 I: muchos obreros// vinieron aquí a la ciudad [a/ a]
- 171 E: [mh]
- 172 I: exigir sus derechos/ y ellos se instalaron en estas calles// de hecho/ muchas de las calles/ tienen nombres de Panaderos/ Obreros [este]
- 173 E: [ah mira]
- 174 I: Herreros/ Zapateros/ sí/ Zapateros/ Peluqueros/// se les puso esos nombres porque en esa/ esas calles estaban esos/ artesanos digamos/ ¿no?
- 175 E: qué padre/ qué [interesante]
- 176 I: [¿por qué?]/ ¿por qué?/ porque/ aquí a unas calles/ está la casa del obrero mundial
- 177 E: mh
- 178 I: que es donde ellos este// pues formaron como una especie de sindicato// y que estaba cerca de don-/ de sus viviendas/ [¿no?]
- 179 E: [mh]
- 180 I: entonces// desde ahí empieza más o menos la/ la historia de lo que es [el]
- 181 E: [mh]
- 182 I: el mercado/ que también creo que/ tiene historia desde época prehispánica/ pero eso no/ no estoy muy segura cómo cómo fue
- 183 E: mh
- 184 I: y/ te digo/ fue este// fue esa gente que vino de de provincia// y empezó a agarrar/ bueno esta/ estas este/ a construir y a agarrar los cuartos que había aquí/// y/ vivían de una manera muy comunal// porque// traían

- mucho las/ costumbres de provincia/ ¿no?/ de eso de/ de ser muy así [muy]
- 185 E: [mh]
- 186 I: ah/ solidarios
- 187 E: compartidos
- 188 I: sí muy compartidos// y todos sus patios eran comunales/ ¿no?/ se habla también de que// el patio/ casi era una extensión de la casa/ ¿no?/ o/ todos conocían las [casas]
- 189 E: [mh]
- 190 I: de todos/ casi eran [parte]
- 191 E: [mm]
- 192 I: de su [casa]
- 193 E: [mh]
- 194 I: porque/ que fulanita se enfermaba/ “ay/ pues voy con la vecinita/ y le pido este/ una ramita [de]
- 195 E: [mh]
- 196 I: de tal”/ ¿no?/ “y/ me [me]
- 197 E: [mh]
- 198 I: me tomo un tecito”/ o “que el hijo de la vecinita se enfermó/ y vamos a ayudarle”/ ¿no?// este/ esta forma de vida se/ se modificó mucho/ cuando/ surgió lo del sismo/ no/ más bien cuando/ entregaron ya las viviendas/ ¿no?/ porque// eh/ como que// ahí/ empieza el/ no sé el// des- / bueno sí/ como que se/ se deshizo esa/ esa forma de convivir// porque pues ya uno ya es/ como que más dueño de// de tu vivienda
- 199 E: mh
- 200 I: cierras tu puerta/ y ya no hay tanto hacia fuera/ ¿no?/ ya no hay tanta convivencia// y/ en parte eso/ y además también/ muchos lugares de por aquí// viviendas que/ en un principio este fueron pensadas para/ para familias/ pues ya son utilizadas como bodegas
- 201 E: mh
- 202 I: mucha gente de aquí/ que era originaria de Tepito/ ya no vive// ya no vive aquí/ vive// la mayoría vive este/ en Aragón/ Ecatepec/ toda esa zona/ ¿no?
- 203 E: mh
- 204 I: pero te digo o sea sí/ cambiaron muchas cosas/ a partir del sismo// y bueno/ desgraciadamente inva-/ invadió también esa de/ esa idea de/ de la individualidad/ ¿no?/ así [muy]
- 205 E: [mh]
- 206 I: como que yo cierro mi puerta/ yo este estoy aquí en mi casa/ y ya no convivo con nadie más/ ¿no?/ entonces así muy// o sea/ [son]
- 207 E: [claro]
- 208 I: así cosas que...
- 209 E: ¿cuántos años tenías?/ cuando [llegaste aquí]
- 210 I: [¿cuando llegué] aquí?// bueno/ pues llegamos en el ochenta y tres/ yo tenía/// no/ llega-/ llegaríamos como por el ochenta/ ochenta y uno/// sí// porque yo tenía ocho años
- 211 E: ocho

- 212 I: sí/ tenía ocho años// y// pues/ nuestra vida cambió mucho cuando llegamos aquí/ porque/ allá donde vivíamos/ eran colonias// este así/ también así/ proletarias/ [¿no?]
- 213 E: [mh]
- 214 I: no eran así colonias// este/ así burguesas ni nada/ que sí están muy cercanas/ ¿no?/ porque es el Pedregal
- 215 E: mh
- 216 I: pero también allá era una forma de convivir muy/// mm/ ¿cómo te diré?/ muy// muy padre porque// allá podías salir a jugar a la calle/ ¿no?/ te encontrabas con la pandilla/ con la banda y
- 217 E: mh
- 218 I: te ponías a jugar ahí/ casi no pasaban carros/ estaban los chavos de// entre quince veinte años/ allá en su bolita/ los niños estábamos así también jugando/ hasta los señores/ ¿no?
- 219 E: mh
- 220 I: es también [como]
- 221 E: [como] en provincia
- 222 I: ajá/ porque la gente hasta salía a las calles/ ¿no?// y estábamos nosotros acostumbrados a ese tipo de vida// o/ o o donde vivíamos/ pues todo era muy tranquilo/ la gente/ como era más tranquila también pues/ no tenía las actitudes ni el habla que/ que que encontramos aquí/ [¿no?]
- 223 E: [mh]
- 224 I: porque cuando llegamos/ pues esa fue una de las cosas que más nos/ nos descontroló/ [mucho/ porque]
- 225 E: [¿por qué?/ cuéntame]
- 226 I: pues yo me acuerdo/ cuando/ empecé/ iba/ iba en cuarto año/ sí tenía entre ocho o nueve años/ sí tenía/ once// iba en cuarto año/ en una escuela que está aquí como a dos cuadras/ que es casi casi como este// la/ la peni (risa)
- 227 E: (risa) ¿por qué?
- 228 I: porque reclutaban a todos los/ los más así/ los más este/ maleados/ [malosos]
- 229 E: [ajá]
- 230 I: los más así/ [corrompidos]
- 231 E: [mh]
- 232 I: de los niños que te puedas imaginar/ ¿no?
- 233 E: mh
- 234 I: entonces// pues yo/ yo me acuerdo que decían unas palabras/ que así/ ah/ hasta la fecha no me atrevo a a repetir/ ¿no?
- 235 E: mh
- 236 I: y también mis vecinitos// los más o menos de mi edad también/ eran así/ unas palabrotas/ que joy!
- 237 E: (risa)
- 238 I: entonces pues/ hubo un choque/ ¿no?
- 239 E: ajá

- 240 I: hubo un choque y/ mi mamá/ inmediatamente notó eso/ y nos aisló// era// llegar de la escuela y encerrarnos/ ¿no?/ encerrarnos bajo llave// en ese entonces ella estaba en/ bueno su trabajo estaba de velada
- 241 E: mh
- 242 I: y// mm/ mi hermano tenía así/ órdenes este/ así expresas de que cierras/ y no dejas salir a tus hermanos
- 243 E: mh
- 244 I: y ya adentro/ pues ya nosotros hacíamos nuestras diabluras/ ¿no?
- 245 E: claro/ [jugaban muy]
- 246 I: [jugábamos/ veíamos]/ no/ mm/ bueno/ sí llegamos a/ tener algunos accidentes/ pero no aquí en Tepito sino/ allá donde vivíamos antes
- 247 E: no/ pero me refiero a que nunca salieron/ con los niños [de aquí]
- 248 I: [sí]/ más o menos/ yo recuerdo// contadas veces/ tres cuatro veces que/ jugué con las niñas/ ¿no?
- 249 E: mh
- 250 I: pero sí/ las niñas eran bastante// [precoces]
- 251 E: [rudas]
- 252 I: precoces/ rudas/ y léperas/ ¿no?
- 253 E: mh (risa)
- 254 I: porque sí te salían con unas palabrotas
- 255 E: mh
- 256 I: bueno/ era lo que escuchaban/ ¿no?
- 257 E: mh
- 258 I: y pues nosotros no/ no estábamos acostumbrados a ese/ a ese/ a ese lenguaje/ ¿no?
- 259 E: ajá/ [a ese ambiente]
- 260 I: [porque hasta] a nosotros nos resultaba agresivo
- 261 E: mh
- 262 I: entonces este/ ¿quieres que apague la luz?
- 263 E: no
- 264 I: ¿no?
- 265 E: está bien
- 266 I: hace calor/ ¿no?
- 267 E: ah bueno/ si quieres apágala
- 268 I: por eso te digo
- 269 E: mh
- 270 I: entonces este
- 271 E: ¿apago esta?
- 272 I: no/ porque si no no vamos a ver nada/ nos van a brillar los lentes
- 273 E: abro la cortina
- 274 I: no
- 275 E: ¿no?
- 276 I: así está bien
- 277 E: ah/ mh
- 278 I: entonces este/ te digo// fue fue un choque muy/ muy brusco
- 279 E: mh

- 280 I: y pues mi mamá lo que hizo fue/ este/ no dejarnos// convivir con los demás// y pues eso duró/ unos/ cinco años/ más o menos/ que fue cuando ocurrió lo del sismo
- 281 E: mh
- 282 I: y ya yo/ yo me fui al sur/ estuve allá como/ como dos años/ y pues ya cuando regresé aquí/ era ya una adolescente/ [¿no?]
- 283 E: [mh]
- 284 I: ya como que/ no// digamos no/ no no modificó mi// no modifiqué mucho mi mi forma de hablar/ ¿no?/ o sea no me volví tan lépera
- 285 E: (risa)
- 286 I: porque por ahí <~ai> me sale una que otra
- 287 E: (risa)
- 288 I: pero este/ pues sí/ y de ahí/ bueno/ de ahí para <~pa> el real ya// quieras que no/ así como que te aíslas un poco de la gente/ porque pues no compartes lo mismo
- 289 E: claro
- 290 I: eh/ de lo que te platicaba/ ¿no? de/ para empezar/ el cambio de vivienda/ ¿no?// luego el hecho de que no compartas igual// muchas cosas// y sí es/ es difícil convivir con la gente de aquí
- 291 E: mh/ ¿cómo es la gente de aquí?
- 292 I: (suspira) mira// a mí me/ me sorprende/ me conmueve y me/ me agrada que/ mucha gente de aquí e-/ sea solidaria/ ¿no?// pero// luego/ ves actitudes que// con las que no estás de acuerdo/ ¿no?/ por ejemplo/ que la gente trate de inmiscuirse en tu vida// ¿no?/ eso a mí me/ a mí me/ me desagrada mucho/ y por eso es que también/ trato de alejarme un poco// eso/ como es la gente/ pues te digo/ trata de/ de inmiscuirse en tu vida/ ¿no?// otra de las cosas// no sé/ a lo mejor porque ya me/ después pues <~pus> ya que/ te vuelves más consciente/ te das cuenta de es lo que está sucediendo// pero de/ a últimas fechas/ bueno de unos años para acá/ te vas dando cuenta que/ sobre todo aquí en mis vecinos/ ¿no?/ que hay mucha/ como mucha competencia// mucha envidia/ ¿no?// no sé/ a lo mejor así es en todos lados/ pero yo no/ no puedo hablar mucho porque casi toda mi vida he vivido aquí/ y allá en el sur/ pero allá en el sur era un /un terreno// para/ cuatro/ familias/ pero todas eran/ familia/ familia de mi papá/ [entonces]
- 293 E: [mh]
- 294 I: pues <~pus> no/ nunca llegué a convivir en comu-/ en comuna/ ¿no?/ [así]
- 295 E: [mh]
- 296 I: como aquí/ de otras familias/ y quién sabe de dónde vengan/ ¿no?
- 297 E: mh
- 298 I: entonces este sí notas esa/ hasta como que mala vibra/ ¿no?// así/ como como que te ven medio progresar y/ como que les da coraje y después
- 299 E: eso es en todos lados

- 300 I: y después este// ven que haces tú algo/ y lo tratan de hacer igual y/ en un principio sí/ ay/ a mí me sacaba de onda/ ¿no?/ yo decía “¡ay!”/ hasta como que/ coraje me daba/ ¿no?
- 301 E: mh
- 302 I: pero/ pues ya después dices/ “bueno/ no me voy a/ no voy a perder el tiempo en estas cosas/ ¿no?”/ entonces/ no sólo te aíslas sino que/ en mi caso hasta como que bloqueas esa parte/ ¿no?/ así como que dices “ya mis vecinos/ ya no/ ya no forman parte de/ de mi/ pues de mi vida/ ¿no?”/ [como]
- 303 E: [mh]
- 304 I: antes/ por ejemplo/ cuando iba a la secundaria/ cuando era una adolescente/ pues sí salía/ ¿no?/ salía a- aquí con mis vecinitas/ y a platicar/ o con las que ya eran más grandes/ y pues ya// la edad/ ¿no?/ te digo/ que les platicaba de mis novios/ lo que hacía/ [bueno]
- 305 E: [mh]
- 306 I: según/ la etapa/ [¿no?]
- 307 E: [claro]
- 308 I: entonces este// pero ahora ya no/ ya no/ definitivamente ya no
- 309 E: sí
- 310 I: era/ como que sí había más/ contacto con ellos porque/ de hecho un// una vecinita// fue novia de mi hermano
- 311 E: mh
- 312 I: entonces// pues ella venía para acá/ su familia venía para acá/ y como ella tiene/ otros familiares/ viven enfrente/ pues como que había más contacto/ [¿no?]
- 313 E: [mh]
- 314 I: entonces/ hubo ahí algunas fricciones// y pues <~pus> yo dejé de hablarle/ ¿no?/ así de// de esas/ cosas/ de eso de que te das cuenta que son personas
- 315 E: mh/ [claro]
- 316 I: [que no] te agradan para nada/ ¿no?/ o sea dices/ no mejor// corto por lo sano/ entonces obvio/ se rompió ese/ ese contacto y pues <~pus> ya/ los vecinos/ había una vecinita/ muy amiga mía// de aquí enfrente/ pero pues <~pus> se fue a vivir// muy lejos/ desde hace más de diez años
- 317 E: mh
- 318 I: y otros// otros vecinitos/ de aquí de al lado/ pues <~pus> también así como que no/ no no me/ no me llama mucho la atención/ convivir con ellos/ [¿no?]
- 319 E: [claro]
- 320 I: entonces/ pues <~pus> ya ahorita nada más digamos que/ mi/ mi lugar de/ así de// de que te/ de socializar pues <~pus> es// bueno/ [la universidad]
- 321 E: [la universidad]
- 322 I: en parte también mi trabajo porque/ a pesar de que// vas con// con ciertas ideas/ ¿no?/ nada más cumplir tu responsabilidad y punto/ ¿no?/ pero también pues he hecho amigos ahí
- 323 E: mh

- 324 I: y ¿dónde más?/ pues nada más
- 325 E: oye/ y toda la fama que tiene aquí Tepito de
- 326 I: mh
- 327 E: hay vándalos/ y gente de lo peor y ladrones/ ¿qué onda con eso?
- 328 I: pues sí/ yo creo que/ mira// no/ no puedes negar eso/ ¿no?/ o sea sí este// sí hay gente/ gente/// pues que se dedica/ a cuestiones// que son bastante este// ¿cómo te diré?/ pues sí/// que/ que afectan/ ¿no?// por ejemplo a/ al tráfico// a la/ bueno/ tráfico de armas y droga
- 329 E: a mí me sorprendía eso/ en uno de los/ estos
- 330 I: ¿reportajes?/ no
- 331 E: no/ en/ estas movili[zaciones]
- 332 I: [operativos]
- 333 E: oper-/ de estos operativos que hubo
- 334 I: mm
- 335 E: leía yo en La Jornada
- 336 I: mh
- 337 E: y me sorprendió muchísimo/ que había lugares aquí en/ que había un lugar aquí en Tepito/ que le llamaban la pequeña Colombia creo
- 338 I: ¡ay/ no me digas!
- 339 E: algo así/ que era/ que es un lugar donde ni la policía puede entrar
- 340 I: órale/ eso sí no sé
- 341 E: que venden droga y armas
- 342 I: mh
- 343 E: pero que están así/ súper más armados que la propia policía/ que es súper peligroso entrar
- 344 I: órale/ pues/ mira/ yo// te digo/ después de/ mm/ yo creo que desde que entré// no/ un poquito antes/ como un año antes de entrar a la universidad/ el último año de prepa/ me desligué mucho de aquí/ [porque]
- 345 E: [mh]
- 346 I: yo antes sí/ sí tenía mucho contacto con el barrio/ mucho [mucho]
- 347 E: [mh]
- 348 I: me imagino que ese lugar del que/ del que hablan ahí/ está aquí como a unos/ unas dos tres calles/ que es Mineros
- 349 E: mh
- 350 I: ahí sí// yo te puedo/ te puedo contar/ porque lo he visto// no/ mm/ yo no confío mucho en ese tipo de/ bueno/ La Jornada es una/ es una/ publicación muy/ muy confiable/ ¿no?/ pero/ eh/ no confío mucho hasta que no/ no lo veo/ ¿no?
- 351 E: mh
- 352 I: yo como Santo Tomás/ hasta no ver/ no creer/ ¿no?
- 353 E: (risa)
- 354 I: entonces// sí te/ te puedo contar que/ algunas veces sí/ eh/ anduve por ahí/ en esas calles en la noche/ ¿no?/// y sí/ sí me pude dar cuenta que/ que venden droga/ te encuentras a gente muy así de que/ que desde que los ves/ dices “no/ yo no me acerco cinco centímetros más/ porque me sacan una navaja o algo por el estilo/ [¿no?]”

- 355 E: [mh]
 356 I: y// sí/ sí sí hay/ también aquí te puedo/ te puedo decir que/ pues mis vecinos también/ no se dedican a cuestiones muy/ muy legales [que digamos]
- 357 E: [mh]
 358 I: ¿no?// y pues/ hasta es/ así como que medio/ medio/ chistoso porque// dentro de todo esto/ de toda esta mafia/ toda esta delincuencia/ pues uno está seguro// porque quieras que no/ pues <~ps> son tus vecinos/ contigo no se meten
- 359 E: ¿y todos se conocen aquí/ casi?
 360 I: sí/ sí/ es es como un pueblo/ es como un pueblo fíjate/ porque pues// todos se conocen// ya hasta/// algunos saben a qué familia perteneces/ o este/ o de quién fuiste novia o// o cosas [así/ ¿no?]
- 361 E: [mh]
 362 I: porque
 363 E: (risa)
 364 I: sí// yo buen-/ ya// te he platicado que tuve un novio con el que duré mucho tiempo/ [¿no?]
- 365 E: [mh]
 366 I: y su familia es muy numerosa/ son// quince hermanas y un hermano
 367 E: ¡ehh/ quince hermanos!
 368 I: la mayoría
 369 E: mh
 370 I: vende aquí en el merc-/ bueno aquí en la plaza/ ¿no?// y/ pues este// yo conviví mucho con ellos/ fueron más de/ cuatro años
- 371 E: mh
 372 I: entonces/ por eso te digo/ tenía mucho/ mucho contacto// y sí te das cuenta que “ay este mira/ fulanito pertenece a la familia de ellos”/ o “ah”/ ya sea que les digan por su apellido/ o por su apodo o/ [ya sabes]
- 373 E: [mh]
 374 I: ¿no?
 375 E: y también tus hermanos que tienen mucho contacto ¿no?/ tuvieron algo/ en algún tiempo contacto
- 376 I: en ese/ fíjate/ en ese tiempo no/ la que más este/ convivía con/ con la gente de aquí/ principalmente los comerciantes/ era yo// porque ellos/ empezaban a irse a Estados Unidos
- 377 E: mh
 378 I: y no/ no/ ellos no convivían mucho/ cuando yo me/ casi como que fue así como que un cambio/ un inter[cambio]
- 379 E: [mh]
 380 I: cuando yo mm/ me separé de todo esto// ellos este/ empezaron a tener mucho contacto/ sobre todo ahorita porque// como ellos ya se dedican a vender/ son comerciantes/ pues vienen aquí a surtirse/ y conocen más a mi hermano el mayor// a él lo conocen en todo <~to:do> el tianguis/ todo el mundo lo conoce
- 381 E: ¿por qué?

- 382 I: porque él se dedica a vender/ chácharas/ digamos/ eh/ bueno vende cosas nuevas/ cosas usadas/ vende aparatos// de todo/ de todo lo que [le caiga]
- 383 E: [¿y dónde] lo consigue?
- 384 I: aquí hay un// aquí afuera/ aquí en Obreros/ eh/ tiene fama porque dicen que es la zona de los ayateros
- 385 E: ¿qué es eso?
- 386 I: o chachareros// mm/ mira los/ bueno/ el barrio tiene muchísima historia ¿no?/ muchísima/ muchísima historia// hay una/ hay una parte del barrio/ en/ en donde venden// cosas usadas/ ropa usada/ zapatos to-/ to-/ todo lo que/ lo que pu-/ lo que quieras encontrar/ ahí lo encuentras/ hasta ya ves que/ hay tiradero de libros/ ¿no?// y/ ahí/ la gente que vende ahí/ se les llama ayateros porque toman su ayate/ que es como una especie de manta así [cuadrada]
- 387 E: [mh]
- 388 I: la agarran de los dos/ de las cuatro esquinas/ con un este/ un qué
- 389 E: mh
- 390 I: un// cordón/ y se lo echan a la espalda/ ese es un ayate/ [entonces]
- 391 E: [ah mira]
- 392 I: por eso les dices ayateros
- 393 E: ayateros
- 394 I: que son/ no se si alguna vez ha-/ han pasado en tu colonia pero/ ellos se dedican [a ir]
- 395 E: [sí sí]
- 396 I: a otras colonias [que]
- 397 E: [mh]
- 398 I: dicen “ropa vieja que vendan”
- 399 E: sí/ como no/ el ropavejero
- 400 I: ellos// o te dicen “cambio/ cambio
- 401 E: por loza
- 402 I: loza por ropa”/ o algo así
- 403 E: por lo que quieras/ [te cambian]
- 404 I: [mh]/ ellos son los ayateros
- 405 E: mh
- 406 I: entonces/ él es el que/ se va a surtir ahí/ o por ejemplo/ luego le piden aparatos nuevos/ y va aquí a las bodegas// le encargan a-/ así// este/ bueno/ muebles no le han encargado/ ropa/ y te digo/ las/ chácharas o lo que vende/ lo encuentra ahí en/ la zona de los ayateros
- 407 E: mh
- 408 I: que es aquí en Tenochtitlán y Rivero// ahí en esa zona
- 409 E: te lo conoces de pe a pa a Tepito
- 410 I: ay sí/ sí sí sí// no pues// mm/ pues yo qué/ qué te puedo decir en/ es como que una/ relación así medio/ medio extraña porque/ sí hay// sí hay un sentimiento/ ¿no?/ de
- 411 E: mh
- 412 I: [<...>]
- 413 E: [de pertenencia]// no

- 414 I: no
- 415 E: no/ no se ha acabado// bueno/ a ver/ sígueme contando de
- 416 I: ¿en qué nos quedamos?
- 417 E: de la historia/ de las historias/ de Tepito// las tradiciones// me estabas contando de los ayateros
- 418 I: ajá
- 419 E: que estás de parte/ ¿no?
- 420 I: ajá// sí/ bueno/ ¿qué te estaba platicando?/ que tiene mucha historia/ sí mira// bueno hay aquí un// un chavo que se dedica a/ publicar una revista/ que se llama Desde el zaguán
- 421 E: mh
- 422 I: hay varias publicaciones/ no sé si te había platicado
- 423 E: mh/ alguna vez me comentaste
- 424 I: son/ son varias y pues son este// independientes// una de ellas/ te digo/ es Desde el zaguán
- 425 E: ajá
- 426 I: y el chavo que está// dedicado a eso// cuando habla de Tepito/ o le hace publicidad/ él/ él dice algo muy cierto/ que dice que lo más es-/ lo más oscuro de su/ de su/ bueno/ de la/ de Tepito/ es su cultura// y sí es cierto porque
- 427 E: ¿por qué?
- 428 I: porque pues// como puedes darte cuenta en/ en la televisión// lo que m-/ lo que ves de Tepito es que// hay narcotraficantes// que hay mucho comercio// que hay mafia/ y todo eso/ ¿no?/ o sea lo más// lo más denigrante del barrio/ ¿no?
- 429 E: mh
- 430 I: eh/ pero/ tú te metes/ aquí al barrio/ y encuentras gente que/ que no es tan// tan maliciosa/ o que no nos [dedicamos a ese]
- 431 E: [de todo/ ¿no?]
- 432 I: tipo de cosas
- 433 E: o que es gente de todo/ pero la fama es lo que sobresale/ ¿no?
- 434 I: sí/ porque de hecho hasta importamos rateros/ ¿no?
- 435 M: [(risa)]
- 436 I: [(risa)] porque/ pues sí/ mm/ como hay muchos/ rateros que saben que viene gente con dinero/ pues se vienen a trabajar aquí/ y no viven aquí
- 437 E: ajá (risa)
- 438 I: por eso te digo (risa)
- 439 E: mh
- 440 I: entonces pues/ hay gente de todo/ mm/ hay este/ te puedes encontrar desde/ gente// que no sabe leer// gente que está más o menos preparada/ gente muy preparada// gente de mucho dinero/ que está muy relacionada con mucha gente// hay hay de todo/ ¿no?/ y así igual a-/ en el barrio/ hay zonas de todo/ te te platicaba de la zona esta de/ aquí de Mineros/ y Panaderos/ y todas esas calles
- 441 E: mh
- 442 I: la verdad sí está horrible en la noche/ ¿eh?/ yo no// no me acerco ahí porque

- 443 E: [ni de día]
- 444 I: [no]/ no/ ni de día// y mira/ yo creo que es algo así/ es un fenómeno o algo así/ que se está viendo últimamente porque/ antes sí// sí siempre ha sido peligroso el barrio/ pero como que había más respeto
- 445 E: mh
- 446 I: sí/ me platicaba un amigo/ un ex vecino/ que ya no vive aquí// que una vez/ su tío/ venía a visitarlos/ ¿no?/ el tío era joven/ estamos hablando yo/ qué te diré/ del cincuenta/ sesenta
- 447 E: mh
- 448 I: y ya tenía fama el barrio/ ¿no?
- 449 E: mh
- 450 I: entonces el señor creo que tra-/ traía unos discos/ y/ y el ratero lo quiso este asaltar y dijo “no que/ ¿por qué?”/ ¿no?/ y entonces que empiezan a pelearse/ ¿no?/ empezaron a pelearse/ y pues <~ps> se hizo la bola y todo// entonces el tío de mi amigo/ le ganó al/ al ratero
- 451 E: mh
- 452 I: y el ratero le dijo/ “no/ ¿sabes qué?/ toma tus discos/ te los ganaste”/ [¿no?]
- 453 E: [mh]
- 454 I: así como que/ había ese respeto/ ¿no?/ a ese grado/ pero ahora/ mm/ mira/ como que cada vez se/ se van viendo cosas más desagradables porque/ están/ son muy chavos los/ los delincuentes/ o sea son chavitos de quince dieciséis años// y chavitos que están armados// y drogados
- 455 E: mh
- 456 I: ¿no?/ entonces/ es/ es eso/ lo que te digo/ se ve/ se ve cada vez como más/ degradado todo/ ¿no?// y/ antes pues sí/ te digo/ de hecho yo noto la diferencia/ a pesar de que no/ no tengo muchos años// bueno/ unos cuantos/ [pero]
- 457 E: [mh]
- 458 I: no muchos/ notas la diferencia/ yo antes/ iba// a los bailes/ no sé si te [he platicado]
- 459 E: [mh]
- 460 I: alguna vez
- 461 E: mh
- 462 I: pero/ tenía yo/ quince años y// acostumbraba ir a los bailes callejeros [y los]
- 463 E: [¿cómo] eran los bailes?
- 464 I: ¿cómo eran los bailes?/ ay/ muy padres/ muy/ bueno es/ es una de las/ etapas más bellas de mi vida/ ¿no?/ te puedo contar porque// pues/ aparte de la edad que tenía/ pues <~ps> tenía quince/ dieciséis años// todavía/ permanecía ese respeto/ tú ibas a los bailes/ y a pesar de que eran en calles/ cerraban las calles/ ponían el sonido// había mucho respeto/ no sé si/ si hubo/ en estos días/ sigan todavía respetándose pero/ hace unos tres cuatro años/ intenté ir// o bueno/ tuve la osadía de ir
- 465 E: mh
- 466 I: y no/ está/ criminal el asunto porque antes/ <te digo>/ en mis épocas

- 467 E: mh [(risa)]
- 468 I: [en mis tiempos]// este/ ibas/ y y te reunías con tus cuates/ ¿no?/ o cuatas
- 469 E: mh
- 470 I: ibas/ cinco o seis chavos y chavas/ y íbamos exclusivamente a bailar/ ¿no?/ llegabas y pues ya a muchos/ a la mayoría ya los conocías de vista
- 471 E: mh
- 472 I: y ya/ hasta los tenías así ubicados/ no que las trabadas/ no que los este// que/ ¿los qué?/ los osos/ o no sé qué/ así como
- 473 E: ¿tú de qué?
- 474 I: grupitos/ bueno a mí/ nosotros nunca nos [nos]
- 475 E: [mh]
- 476 I: pusieron/ o bueno no/ nunca me enteré
- 477 E: (risa)
- 478 I: nunca me enteré si nos bautizaron o no
- 479 E: mh
- 480 I: pero este/ llegabas y pues <~pus> ya a todo el mundo conocías/ y ya hasta/ casi casi tenías tus parejas [de]
- 481 E: [mh]
- 482 I: baile/ iban y te sacaban a bailar/ como que hasta muy formal el [asunto]
- 483 E: [mh]
- 484 I: porque/ tú estabas así en tu grupito/ así
- 485 E: mh
- 486 I: estaba digamos/ libre la pista/ y tú estabas así en la orillita con tu bolita/ y la/ los chavos de la otra bolita/ iban y te “ah me permites bailar”/ [“ah claro que sí”/ ¿no?]
- 487 E: [(risa)]
- 488 I: [y entonces ya bailabas]// pero/ en esa época/ digamos que las personas como yo/ que íbamos solamente a bailar/ estábamos en el centro
- 489 E: mh
- 490 I: o sea/ en la pista/ y si había/ o sea sería un/ una mentirosa si te dijera que no había gente drogándose/ ¿no?
- 491 E: mh
- 492 I: sí había gente drogándose/ pero en las orillas
- 493 E: mh
- 494 I: como que to-/ así como que los territorios bien marcados/ ¿no?
- 495 E: mh/ mh
- 496 I: y sí/ había gente/ yo yí/ bueno/ yo vi gente/ fumando marihuana/ inhalando cocaína// y sí/ alguna vez/ me tocó también este// eh/ presenciar alguna balacera/ ¿no?/ una sola vez// y/ te digo/ la última vez que fui noté que/ todos y/ notas que son chavitos// bueno/ de mi edad en esa época/ ¿no?/ de quince dieciséis años/ pero ya traen lo que dicen ellos/ su mona/ ¿no? <...>/ o sea es/ estopa/ algodón o algún trapo/ mojado con/ con thinner <~tíner>/ ¿no?
- 497 E: con thinner <~tíner>

- 498 I: y drogándose/ mm/ bueno al// al grado de que/ ya// nadie estaba bailando/ sino que estaban todos/ estaban todos en bola/ la música estaba/ y todos drogándose/ uno que otro ahí bailando
- 499 E: mm
- 500 I: y c-/ te digo/ en mi época
- 501 E: mh
- 502 I: hasta había
- 503 E: y no tiene mucho además
- 504 I: pues <~pus> no/ unos veinte años
- 505 E: [(risa)/ ay/ veinte años]
- 506 I: [(risa)]/ pero
- 507 E: [(risa)]
- 508 I: [(risa)]/ me acuerdo que también una de las/ mm/ ¿cómo te diré?/ de las// eh/ novedades o así/ lo que te llamaba la atención/ o lo que/ a mí me gustaba mucho ir a ver// era bailar a los travestis/ o bueno/ homosexuales o/ [lo]
- 509 E: [mh]
- 510 I: que quie-/ como quieras llamarles/ muchos iban [vestidos]
- 511 E: [mh]
- 512 I: de mujeres/ otros se les notaba [que]
- 513 E: [mh]
- 514 I: eran homosexuales/ ¿no?
- 515 E: mh
- 516 I: pero/ como/ no sé/ debido a su inclinación/ como que son así muy detallados/ ¿no?/ muy
- 517 E: delicados
- 518 I: sí/ muy delicados/ no sé/ pero bailaban así// [lindísimo]
- 519 E: [padrísimo]
- 520 I: sí
- 521 E: suelen todavía/ a la fecha/ tú vas a una discoteca// y ves que los chavos que/ que estén en pareja/ hombres// bailan muy muy bien
- 522 I: como/ sí como que son más delicados/ así más [detallados]
- 523 E: [pero al] mismo tiempo son muy exagerados/ dentro de lo padre que pueden bailar
- 524 I: mm// pues/ sí/ en la salsa no se nota [tanto/ porque ya ves que los movimientos son]
- 525 E: [mh// ah no/ <...>]
- 526 I: un tanto burdos/ ¿no?
- 527 E: pero deben bailar súper bien/ nunca he visto
- 528 I: ¿no?
- 529 E: bailar/ [salsa]
- 530 I: [no] pues <~pus> yo me acuerdo que a-/ casi casi así como que volaban/ ¿no?
- 531 E: ajá
- 532 I: porque/ había así/ hasta chavos/ como que así ya bien este// bien escogidos para [bailar]
- 533 E: [mh]

- 534 I: bailar a lo/ a estos chavos
535 E: mh
536 I: porque a veces un chavo/ digamos heterosexual/ o un chavo/ [¿no?]
537 E: [mh]
538 I: un chavo/ los bailaba/ a los/ en el barrio se les dice/ a los jotos/ ¿no?/ o sea [(risa)]
539 E: [(risa)]
540 I: los bailaban y/ o sea a dos/ ¿no?
541 E: mh
542 I: a uno lo movía con una mano/ [y a otro con otra]
543 E: [ehh/ ¿de verás?]/ ¡qué impresión!
544 I: o así// como una especie de ballet
545 E: mh
546 I: tenían/ [bueno hacían así como]
547 E: [qué impresión]
548 I: grupo
549 E: mh
550 I: bueno/ tres/ cinco/ seis
551 E: mh
552 I: bueno/ no mu-/ no eran muy numerosos/ cuando mucho habría seis/ o cuatro/ ¿no?
553 E: mh
554 I: pero sí/ así hacían sus rutinas ¿no? [y pues sí]
555 E: [qué padre]
556 I: y no pues// era/ te digo// ahora que lo veo// así a distancia// pues sí yo sí decía/ pues es muy aventurado/ ¿no?/ y ahorita para mi gusto yo no/ yo no iría a un baile así
557 E: mh
558 I: pero/ yo lo disfrutaba mucho/ ¿no?/ porque bailaba/ iba con mis cuates/ veía a mis galanes [(risa)]
559 E: [(risa)]
560 I: y/ y también disfrutaba este ver a los/ a los travestis bailando/ ¿no?
561 E: mh
562 I: o alguna que otra vez que llegó a venir algún grupo importante/ ¿no?/ como/ creo que el grupo Niche// un cantante muy famoso en esa época que se llamaba Homero
563 E: mm
564 I: este// y así/ así
565 E: oye y cuéntame/ de esto que me dices que// que hay calles esta de/ donde venden droga/ hay así como/ como calles donde ya sabes qué es lo que venden
566 I: sí
567 E: este/ ¿cómo es esa?
568 I: ¿esa parte del barrio?
569 E: ajá
570 I: mira// eh/ el barrio// eh/ digamos que está delimitado/ bueno/ las calles que lo delimitan es/ el eje/ el eje uno norte/ ¿no?

- 571 E: mh
- 572 I: hasta aquí hasta// Circunvalación/ [podríamos]
- 573 E: [mh]
- 574 I: decir/ no/ Ferrocarril de Cintura
- 575 E: mh
- 576 I: que es de aquí de donde estamos hacia allá/ como unas dos calles// hasta la calle de/ Constancia/ y hacia acá/ hasta la calle de Jesús Carranza/ una calle antes de/ [de]
- 577 E: [mh]
- 578 I: La Lagunilla porque bueno/ La Lagunilla ya es otro barrio/ ¿no?
- 579 E: mh
- 580 I: toda/ toda esta zona/ está considerada como el barrio de Tepito/ [¿no?]
- 581 E: [mh]
- 582 I: que es cosa curiosa/ en/ en ningún este/ libro o/ o/ o en/ así/ oficialmente/ no está/ [no ha-/ ajá]
- 583 E: [no ha-/ no hay una delimitación]
- 584 I: o no/ no está consignado como/ barrio de Tepito o sea/ es la colonia Morelos
- 585 E: mh
- 586 I: el barrio está dentro de la colonia Morelos// bueno en esta/ en esta parte pues sí/ hay diferentes zonas// por ejemplo// del lado de Jesús Carranza/ pues está/ la zona donde venden ropa/ venden aparatos// eh/ hay una zona/ de los mercados/ en donde hay tres mercados// y venden de todo/ venden este/ abarrotes/ verduras// dentro de ahí también ya empiezan a vender falluca/ hay otro mercado donde venden puro zapato y aparatos electrónicos/ o de electricidad/ así como que// micrófonos/ este// teléfonos celulares/ antenas/ todo/ todo eso// eh/ en ese mercado/ la mitad venden/ bueno/ la mitad está// venden zapatos/ y la otra mitad aparatos así/ de electricidad/ y hay otro/ otro mercado en donde venden pura ropa// eh/ una parte de ese mercado este// vende/ vende ropa usada// y la otra ya vende ropa// supuestamente americana/ pero ya se le quedó la fama porque ya// mm/ ya sabes que hay muchas imitaciones/ ¿no?
- 587 E: mh
- 588 I: esa es la parte digamos/ comercial// de ropa/ ¿no?
- 589 E: mh
- 590 I: o así este// de/ de chacharitas/ de esas este/ cosas que uno compra/ cosas para el pelo/ bolsas y todo eso// y más hacia acá/ en las calles/ más/ más este/ hacia qué digamos/ hacia el norte// o no/ hacia el oriente// eh/ empiezan ya las bodegas// bodegas de aparatos electrónicos// eh/ ahí también hay puestos de aparatos electrónicos// y ha-/ hay calles// así bien/ bien ubicadas/ en donde venden puros/ pura/ o sea es pura// venta al mayoreo digamos
- 591 E: mh
- 592 I: porque son bodegas// y te vas más hacia/ ahora sí hacia el norte/ que es así donde te digo que venden ropa usada// que es este//

- Tenochtitlán// y este/ Bartolomé// y y luego/ de este lado// ya es donde están digamos que la gente porque/ toda esta zona que te platico
- 593 E: mh
- 594 I: eh/ ha sufrido mucha este// ¿cómo se puede decir?// ehm/ bueno/ ha han abandonado las viviendas/ ¿no?/ o sea ya casi son/ es pura zona comercial/ pura pura zona comercial/ hay poca gente que vive en esos lugares// y de este lado/ ya más hacia/ hacia acá/ que es del lado del eje/ bueno del eje uno oriente/ de Circunvalación/ pasando aquí Circunvalación/ entonces sí ya empiezan las casas// donde vive la gente
- 595 E: mh
- 596 I: que es donde ya están/ los este/ los vendedores de droga/ de armas y todo eso
- 597 E: mm
- 598 I: y también/ de este lado/ también hay zonas/ donde/ hay este// talleres de zapateros/ que son/ han sobrevivido de/ desde esa historia que [te platico de que llegaron los estos]
- 599 E: [ah/ qué bien]
- 600 I: obreros
- 601 E: mh
- 602 I: han han sobrevivido/ creo que nada más los artesanos/ los peleteros/ que hacen bolsas de piel/ o/ o zapatos/ ¿qué más?// pues sí/ serían/ en e-/ en e-/ en esas [partes]
- 603 E: [mh]
- 604 I: se dividiría el/ el barrio
- 605 E: la otra vez no me acuerdo quién me contaba
- 606 I: mh
- 607 E: no me acuerdo si había leído o había visto
- 608 I: mh
- 609 E: que en alguna calle de aquí del barrio de Tepito// las mujeres salían/ así como desfilaban/ que era como una calle
- 610 I: m
- 611 E: donde las mujeres desfilaban así/ en la/ a lo largo de la cuadra/ en círculo/ y luego haz de cuenta/ había una pared de hombres [enfrente]
- 612 I: [mm]
- 613 E: y la pared de enfrente de mujeres
- 614 I: mm
- 615 E: eran prostitutas/ ¿no?/ [pero]
- 616 I: [m]
- 617 E: pero salían y así/ daban una vuelta/ y se ponían en filita
- 618 I: no/ eso es en la Merced
- 619 E: ah/ ¿no es aquí?
- 620 I: no/ no es aquí/ eso es en la Merced// eso está/ ¿ay cómo se llama esta calle?// eh/ Carreteros o algo así/ sí/ sí sí sé exactamente don-/ de qué calle dices/ sí la [he visto]
- 621 E: [¿pero sí es] así?
- 622 I: sí/ sí

- 623 E: cuéntame/ aunque [no sea de aquí/ cuéntame/ (risa)/ ¿cómo es?]
 624 I: [(risa)] eh/ mira/ esa esa calle está// mm/ bueno te vas aquí todo el eje uno oriente
 625 E: mh
 626 I: todo Circunvalación// y justo en la calle de San Pablo/ si conoces o has oído hablar de la [la calle]
 627 E: [mh]
 628 I: de San Pablo/ [que es]
 629 E: [mh]
 630 I: la que sale a/ a/ a Calzada de Tlalpan
 631 E: ajá
 632 I: ahí// hay una este/ como una/ bueno/ esa// una calle después de San Pablo/ hay un pequeño callejoncito
 633 E: mh
 634 I: entonces ahí es un paradero/ ahí salen un montón de combis para Chalco/ para no sé dónde [hasta]
 635 E: [mh]
 636 I: para acá para Tepito/ entonces justo en la esquina donde sale el microbús que viene para [acá]
 637 E: [mh]
 638 I: para Tepito/ es esa calle que tú dices
 639 E: ah/ ya
 640 I: y sí/ efectivamente/ nunca me he metido/ pero sí
 641 E: mh
 642 I: bueno/ me acuerdo cuando era niña íbamos/ mi mamá me decía/ “no voltees para allá/ no voltees para allá”/ bueno
 643 E: y tú más querías ver qué [(risa)]
 644 I: [sí más me/ me despertaba el interés]// pero/ bueno/ alguna vez fue/ he volteado/ bueno y ya ahorita pues <-pus> ya ay/ ya
 645 E: ya ni para qué [(risa)]
 646 I: [no (risa)]/ entonces// sí sí/ sí he visto/ por ejemplo que/ están/ los hombres/ y sí hay muchos hombres/ ¿no?/ o sea sí/ en la orilla/ y sí he visto chavas que/ hacen como/ bueno sí/ desfilan
 647 E: mh
 648 I: desfilan y/ pues no sé/ a lo mejor los chavos están ahí viendo qué// cómo está el material/ ¿no?
 649 E: (risa)
 650 I: entonces eh/ qué/ qué más les gusta/ lo que más [les gusta]
 651 E: [yo pensé] que eso era [aquí]
 652 I: [no]
 653 E: en Tepito
 654 I: no no/ eso es en la Merced// aquí no se sabe nada de/ de prostitución/ ¿no?
 655 E: ¿no hay aquí en Tepito?
 656 I: pues que yo sepa/ no/ no /es que
 657 E: en este mismo artículo de La Jornada que te contaba/ de la calle que le dicen la pequeña Colombia

- 658 I: mm
- 659 E: decían que incluso aquí en Tepito puedes conseguir este/ niñas en prostitución// todo este tipo de cosas/ pornografía infantil
- 660 I: bueno
- 661 E: este
- 662 I: mh
- 663 E: y un/ algo que se le llama esnorf o esmorf o no sé qué
- 664 I: mm
- 665 E: de esta gente que le gusta golpear y lastimar a las// mujeres/ que se practicaba ese tipo de cosas aquí en Tepito
- 666 I: ah
- 667 E: y que tú podías conseguir/ desde una chavita/ hasta lo que quisieras
- 668 I: no/ no podría decir que sí o no/ porque no
- 669 E: no sabes
- 670 I: no conozco
- 671 E: ajá
- 672 I: no sé/ no estoy en contacto con todo el barrio/ ¿no?
- 673 E: mh
- 674 I: o con gente que se dedica a eso/ puede ser// pero/ lo dudo/ ¿eh?/ porque/ bueno/ retomando lo que/ lo que te platicaba de la gente que/ que llegó a vivir aquí
- 675 E: mh
- 676 I: pues es gente de que viene de provincia/ ¿no?/ con unos/ principios muy/ muy arraigados y/ costumbres también muy/ muy [arraigadas]
- 677 E: [mh]
- 678 I: ¿no?/ e-/ e-/ lo que te puedo decir es que la gente de aquí está acostumbrada también a// a formar familias// ¿no?
- 679 E: mh
- 680 I: o [sea me refiero]
- 681 E: [entre/ aquí mismo]/ o sea con gente de aquí
- 682 I: sí/ ajá/ me refiero a que// las niñas/ bueno/ las mujeres/ llegan a una edad en que pues ya tienen que buscar marido/ obvio/ o sea/ de aquí mismo// y se casan chicas y/ en general/ en general/ no sé/ tal vez por la/ la cultura/ la formación// pues forman/ matrimonios/ más o menos/ ¿no?/ porque a pesar de que se casan jóvenes pues/ son muy tradicionalistas/ porque/ bueno// yo me acuerdo cuando tenía este novio que te platico/ pues [sí]
- 683 E: [mh]
- 684 I: que/ toda su familia/ te digo que es muy numerosa
- 685 E: mh
- 686 I: pues sí que buscaban que la novia fuera/ virgen y que/ aunque se fueran así/ como dicen ellos/ se comieran la torta antes del recreo/ pues
- 687 E: (risa)
- 688 I: casarse/ ¿no?
- 689 E: mh
- 690 I: y una vez casados pues/ un matrimonio bien
- 691 E: mh

- 692 I: ¿sí?/ entonces/ por eso te digo/ dudo mucho de la prostitución porque [que]
- 693 E: [mm]
- 694 I: yo sepa no/ la gente de aquí/ la gente que es de aquí de aquí [del barrio]
- 695 E: [nativa] [de Tepito]
- 696 I: [ajá]/ o sea tiene mucho esa costumbre/ ¿no?
- 697 E: mm
- 698 I: esas [tradiciones]
- 699 E: [mh]
- 700 I: o sea mm/ es/ a mí se me hace un poco así hasta como que exagerado/ lo mismo que decía/ como que no creo mucho en esas/ en esas publicaciones// lo que sí te puedes encontrar es/ videos// este// aditamentos// para/ [para]
- 701 E: [sí]
- 702 I: todo ese tipo de cosas/ [eso sí]
- 703 E: [yo me acuerdo] una vez que pasé por una calle/ alguna [vez que vine]
- 704 I: [Tenochtitlán]
- 705 E: quién sabe/ pero era una calle donde te [encontrabas]
- 706 I: [(risa)]
- 707 E: de todo
- 708 I: sí
- 709 E: o sea desde/ cosas así/ que esposas
- 710 I: [(risa)]
- 711 E: [que penes grandes chiquitos medianos/ enormes]
- 712 I: [vibradores]/ [vibradores]
- 713 E: [vibradores]/ esto
- 714 I: ajá
- 715 E: sí/ penes no/ vibradores
- 716 I: (risa)/ ¡¡ay!! no/ imagínate/ (risa)
- 717 E: (risa)/ vibradores// cosas para hombres/ me acuerdo que
- 718 I: ajá
- 719 E: pasamos/ yo era muy niña/ me acuerdo que alguna vez// mis papás además así/ [casi casi me tapaban los ojos/ ¿no?]
- 720 I: [(risa)]
- 721 E: (risa) porque era yo [muy chiquita]
- 722 I: [(risa)/ no además hasta tú/ ¿no?/ así como que volteas y/ rápido/ o sea
- 723 E: sí no/ como que tu vista [no// soporta]
- 724 I: [ajá/ ajá (risa)]
- 725 E: [(risa)]/ no/ yo me acuerdo que además era yo súper chica
- 726 I: mm
- 727 E: me acuerdo alguna vez que pasé por esa/ pero era una calle entera/ me acuerdo/ porque eran así/ puesto/ tras puesto
- 728 I: mm
- 729 E: tras puestos y
- 730 I: sí/ esa calle se llama Tenochtitlán
- 731 E: mm

- 732 I: sí/ y ahí sí encuentras de todo// videos// estos este// vibradores// es/
¿cómo se llaman estas cosas?/ mm
- 733 E: ¿afrodisíacos?
- 734 I: afrodisíacos/ la esa// famosa/ que yumbina/ y que te venden popper y
tinta china y/ [te digo]
- 735 E: [todo]
- 736 I: porque tú pasas y
- 737 E: mh
- 738 I: te te dicen “te vendo poper/ tinta china y/ jumbina” y todo eso
- 739 E: no te hagas
- 740 I: ajá
- 741 E: sí has ido a comprar [(risa)]
- 742 I: [(risa)]/ bueno
- 743 E: no no es cierto
- 744 I: no quería que/ que lo supieras/ pero bueno// y sí/ puedes encontrar de
todo de todo de todo
- 745 E: mh
- 746 I: te digo que aquí en el barrio encuentras desde/ no sé
- 747 E: mh
- 748 I: cosas así/ nuevas/ este/ de falluca
- 749 E: [de todo]
- 750 I: [antigüedades]/ hace algunos años/ no sé cuántos/ no sé si te había
platicado pero// eh/ salió/ recuerdo en el radio
- 751 E: mh
- 752 I: es-/ la noticia de que aquí/ precisamente en los/ con los chachareros/
encontraron unos documentos de Benito Juárez/ documentos originales
- 753 E: ¿mh?
- 754 I: sí/ te encuentras muchas cosas/ [te encuentras]
- 755 E: [que ni te imaginas]
- 756 I: antigüedades/ antigüedades/ libros viejos// cos-/ este/ utensilios de
plata// mm ropa este/ ropa vieja/ ropa nueva// aparatos nuevos/
[aparatos usados]
- 757 E: [mh]
- 758 I: de todo/ de todo/ de todo te puedes encontrar/ desde una aguja hasta
uf/ lo [inimaginable]
- 759 E: [pero además]/ ese/ es muy grande el barrio/ ¿no?
- 760 I: te digo o sea
- 761 E: pero muy muy grande/ yo algunas veces que he venido
- 762 I: ajá
- 763 E: porque de esta parte de Tepito/ casi nunca vengo/ he venido a la parte
de los juguetes que [está ahí en]
- 764 I: [ah/ es que esa zona]/ esa ya zona no/ digamos/ [no está contemplada]
- 765 E: [no/ no es Tepito]
- 766 I: como Tepito/ o sea
- 767 E: no/ es pasando el eje [¿no?]
- 768 I: [el eje]
- 769 E: ajá

- 770 I: te digo que
771 N; mh
772 I: lo que limita/ es el eje
773 E: algunas veces que he pasado para acá/ ahora sí que
774 I: mh
775 E: [he brincado la frontera]
776 I: [(risa)]
777 E: de pronto te pierdes/ o sea/ es muy muy grande
778 I: no/ no es muy grande/ muy
779 E: ¿no?
780 I: no no/ mira vamos a contar/ [es la calle de]
781 E: [a mí me da esa impresión]/ de que es enorme/ de que puedes pasar
calles y [calles]
782 I: [ajá]/ es que como hay muchos puestos
783 E: mh
784 I: me imagino que por eso pero// si contamos a partir de aquí/ que es
Manuel Doblado pero/ esta como que/ esta calle como que apenas
empieza medio a/ a meterse a/ bueno la la quieren este comercializar
digamos/ quieren meter puestos /¿no?
785 E: mh <...>
786 I: Florida/ Aztecas y Jesús Carranza/ son cinco calles nada más
787 E: es poquito/ [¿no?]
788 I: [sí]/ son cinco calles/ [o sea/ sobre el eje]
789 E: [a lo largo]
790 I: sobre el eje/ digamos
791 E: ah/ sobre el eje/ [¿y a lo ancho?]
792 I: [hacia allá]
793 E: mh
794 I: mm/ bueno/ contemos de aquí de/ [de aquí de]
795 E: [del eje]
796 I: que es este otro eje que limita
797 E: mh
798 I: que es este Circunvalación/ sería/ mm/ Díaz de León// eh Manuel
Doblado/ Caridad// y Rivero
799 E: es muy chiquito [entonces]
800 I: [sí]/ te digo/ o sea no no es// bueno/ además que/ com-/ como están así
marcadas o planeadas las calles
801 E: mh
802 I: se van así como que/ bifurcando ¿no? [de aquí]
803 E: [mh]
804 I: eh/ termina como en triángulo/ empieza así/ y termina así/ ¿no?/
entonces [este]
805 E: [mm]
806 I: aquí está digamos la punta/ y hacia Jesús Carranza está lo más/ lo más
ancho
807 E: como una cuña

- 808 I: mh/ digamos// y en Jesús Carranza es/ es este// ¿qué calle es esta?/
Bartolomé de las Casas// y// Rivero// Rivero que es la que/ la que
- 809 E: mh
- 810 I: llega aquí también al límite/ llega hasta allá
- 811 E: mh
- 812 I: pero/ te digo no/ no es no es muy grande// lo que pasa es que a veces
se confunde la gente porque// pues hay muchos puestos y piensas “ay
muchos/ muchas calles”/ pero [no/ no es]
- 813 E: [claro]
- 814 I: es pequeño/ y pues ya uno que vive aquí/ pues lo conoces como/ como
la [palma de tu mano]
- 815 E: [la palma de tu mano]
- 816 I: sí// la gente// hay mucha gente que ya no conozco/ porque// pues te
digo/ dejé de/ de convivir con ellos hace años pero// pero sí/ sí/ es casi
casi como un pueblo porque/ pues <~pus> todo el mundo te conoce/ y
conoce a tu familia/ al grado de que a veces/ me encuentro a gente y
me habla/ ¿no?/ o me dice por mi/ me habla por mi nombre// me dice
“I”/ y pues <~pus> yo digo/ volteo/ eso me pasó/ fíjate todavía hace una
semana/ [iba yo hacia]
- 817 E: [(risa)]
- 818 I: hacia el trabajo/ como siempre/ iba corriendo
- 819 E: ajá
- 820 I: y/ estaban unos chavos en un/ bochito// entonces/ gritan “¡I!”/ y yo
pensé que era un amigo/ que a veces me da un ride <~rai> en la
mañana [y]
- 821 E: [mh]
- 822 I: eso me ayuda mucho/ entonces dije “ay qué bueno/ es este M/ me va
dar un ride <~rai>/ ¿no?”/ y y volteo/ y no/ no sé ni quiénes eran/ ¿eh?
- 823 E: mh
- 824 I: no no los conocí/ bueno/ uno de ellos estaba muy guapo/ eso sí/ [de
eso sí]
- 825 E: [(risa)]
- 826 I: me acuerdo pero
- 827 E: los hubieras saludado [(risa)]
- 828 I: [(risa)]/ sí/ no pero hice cara así de extrañeza porque [sí dije]
- 829 E: [ajá]
- 830 I: “¿ay y estos/ y estos de dónde salieron?/ [yo ni]
- 831 E: [ajá]
- 832 I: los conozco”/ ¿no?
- 833 E: mh
- 834 I: ya/ no le tomé importancia/ porque llevaba mucha prisa// pero/ sí/ sí/ la
gente te/ te ubica muy bien// otra de las cosas que llaman la atención es
que// mira/ digamos que aquí el barrio empieza a despertar/ como a las
diez once de la mañana/ ¿no?/ que empieza la gente a/ a limpiar a
barrer sus lugares/ a sacar su mercancía
- 835 E: a poner el changarro

- 836 I: ajá/ que las amas de casa empiezan a salir al mercado/ a hacer sus/ quehaceres/ y todo eso/// empieza el movimiento/ ¿no? y// todo el día pues <~pus> ya empieza a llegar la gente/ venden y todo// como a eso de las cinco pues ya/ termina el/ eh/ digamos la plaza/ [levantan]
- 837 E: [mh]
- 838 I: todo/ como a eso de las seis siete pues <~pus>/ casi no hay gente// pero lo que es de las ocho/ hasta como las doce una de la noche// te encuentras a la gente aquí afuera// como si fuera un pueblo/ porque/ por qué porque pues/ la vida aquí/ empieza en la noche/ [¿no?]
- 839 E: [mh]
- 840 I: porque en el día pues/ trabajan/ [entonces]
- 841 E: [claro]
- 842 I: la gente/ sale a a vender sus/ sus garnachas// y la gente sale a cenar/ sale a comprar su comida ya en la noche/ o o los chavos
- 843 E: mh
- 844 I: los chavos y los niños a jugar/ bueno los chavos a ligar/ ¿no?
- 845 E: mh
- 846 I: y los niños a jugar
- 847 E: mh
- 848 I: y las señoras pues<~pus> ahí a chismosear/ [entre ellas y]
- 849 E: [ah/ qué bonito]
- 850 I: y los/ bueno los chavos o/ los señores jóvenes o adultos/ pues <~pus> salen [ahí]
- 851 E: [o sea] que hay vida
- 852 I: sí/ sí/ sobre todo en esta parte que te digo
- 853 E: mh
- 854 I: del otro lado del eje// que es este/ donde vive/ la mayoría de la gente o de la población de del barrio
- 855 E: mh
- 856 I: y sí/ tú puedes/ un día te voy a invitar y sí/ hay una calle sobre todo/ que se llama/ Labradores/ que es donde estaba un/ creo que todavía está pero ya no tiene mucha fama/ una tienda de juguetes/ que era// Juguetimundo
- 857 E: mm
- 858 I: no/ nunca la escuchaste/ bueno/ cuando yo era niña/ era muy famosa/ la anunciaban hasta en la tele
- 859 E: mh
- 860 I: esa calle/ si tú/ o sea tú vas// a las nueve y pues/ las amas de casa comprando el pan/ la señora ahí afuera vendiendo sus flanes/ los tamales/ los elotes
- 861 E: mh/ [todo]
- 862 I: [los chavos] ahí/ te digo/ en los carros con sus estéreos a todo volumen/ las chavas ahí este/ con las mejores este
- 863 E: garras
- 864 I: garras ahí este/ luciendo este/ ahí/ la lonja [(risa)]
- 865 E: [(risa)] ay qué mala
- 866 I: a ver/ a ver qué este

- 867 E: [(risa)]
868 I: [(risa)] a ver qué pescan/ ¿no?
869 E: tú/ tú lo dices porque [te das el lujo]
870 I: [lo lucí]
871 E: [de que no]
872 I: [claro]
873 E: tienes
874 I: ay sí/ mira
875 E: te das el lujo [de que no tienes]
876 I: [no es que la la lucí]/ por eso/ (risa)
877 E: (risa)
878 I: sí/ te digo es/ pues tiene mucha vida/ el barrio sigue muy vivo/ ¿no?
879 E: mh
880 I: y la gente también/ tiene/ tiene esa característica/ ¿no?/ así como/ muy solidaria/ muy// o sea si/ si te ven en buen plan/ te echan la mano/ ¿no?
881 E: mh
882 I: pero cuidado y quieras este/ así como que sobrepasarte porque le salen los/ lo más bajo de sus instintos/ ¿no?
883 E: ¿sí?/ ¿es brava? <...>
884 I: déjame acordarme quién me platicaba/ ah/ un un amigo/ un amiguito que vende pozole/ precisamente aquí/ su mamá es de Guadalajara/ fíjate/ [te digo]
885 E: [mh]
886 I: es es todo/ es muy bonito/ hay mucha tradición aquí/ [esta]
887 E: [mh]
888 I: esta señora// ha de tener/ ¿qué te diré?/ unos sesenta/ sesenta y cinco años/ llegó a vivir aquí creo que hace como unos cuarenta años// se casó allá/ se vino con su familia/ eh/ ya sabes/ una familia numerosísima/ tenía creo que diez once hijos
889 E: mm
890 I: entonces llegó a vivir aquí// y/ hizo su/ bueno/ puso su changarro/ de vender comida
891 E: mh
892 I: vende pozole y le va muy bien
893 E: mm
894 I: muy muy bien/ entonces/ este chavo ahorita se dedica a/ a vender eso/ y también a// trabaja con un/ un/ colombiano/ que/ contrata a los/ estos artistas/ sudamericanos/ que vienen aquí a// a México/ o por ejemplo India/ el grupo Niche/ [este Gilberto]
895 E: [ay qué padre]
896 I: Santa Rosa y todo
897 E: mh
898 I: si quieres ponte una/ este una almohadita [para que te recargues]
899 E: [no/ estoy cómoda]/ sí estoy cómoda
900 I: ¿de verdad?
901 E: sí/ muchas gracias

- 902 I: entonces este// él me estaba platicando precisamente que// ¿cuándo fue?// la semana que hubo el operativo este último
- 903 E: mh
- 904 I: hace creo una semana o dos semanas
- 905 E: mh
- 906 I: vino Dolores Padierna/ aquí al barrio
- 907 E: mh
- 908 I: y según esto/ esta mujer/ ya ves que es delegada ahí en Cuauhtémoc// según ella/ sus planes son// quitar el/ el/ el campo/ ¿sí sabes que hay un campo de futbol?
- 909 E: mm
- 910 I: ¿no?/ bueno/ lo que pasa es que en el día está/ tapado
- 911 E: mh
- 912 I: los puestos y las lonas lo tapan// justo aquí a/ una/ dos calles
- 913 E: mh
- 914 I: ¿bueno sí has visto la iglesia?
- 915 E: (silencio)
- 916 I: ¿no?/ bueno aquí en/ dentro del barrio
- 917 E: no es/ no no/ es que esa no está de este lado
- 918 I: no
- 919 E: me recuerdo/ me acuerdo de una iglesia/ pero que está ahí por donde venden juguetes
- 920 I: no/ esa es la del Carmen
- 921 E: mm/ mh
- 922 I: no/ esa no/ la de San Francisco es la que está aquí a/ dos calles
- 923 E: mh
- 924 I: una/ sí dos calles
- 925 E: mh
- 926 I: ahí hay una/ como tú dices/ una especie de cuña/ que es [así]
- 927 E: [mh]
- 928 I: un le dicen la rinconada
- 929 E: mh
- 930 I: porque la calle está así como en u
- 931 E: mh
- 932 I: entonces/ no/ no es cuña ¿verdad?/ bueno/ en [forma de u]
- 933 E: [sí porque ahí termina] Tepito/ ¿no?
- 934 I: ajá
- 935 E: entonces <~entons> se hace una [cuña]
- 936 I: [ajá]
- 937 E: [se hace todo]
- 938 I: [bueno/ está] así/ entonces aquí está la iglesia/ y aquí está el campo
- 939 E: mh
- 940 I: entonces/ lo que quiere la/ Padierna es qui-/ o sea/ quitar el campo y hacer un/ como una especie de centro comercial
- 941 E: pa-/ ¿y quitar a [todos]
- 942 I: [ajá]
- 943 E: los comerciantes de aquí?/ [¿y ellos no quieren?]

- 944 I: [no/ no y además]/ mira es meterte te digo/ casi casi en tierra de nadie o [con sólo]
- 945 E: [¿no estuvieron] de acuerdo?
- 946 I: [no/ porque...]
- 947 E: [¿pero no sería buena idea?]
- 948 I: porque hay muchos/ mm// yo lo veo desde este punto/ no/ porque// ese es un una un aspecto muy importante para el barrio// porque es su cen-/ su centro de esparcimiento/ o sea/ o sea su/ el campo es grande// entonces ahí...
- 949 E: ¿pero no cabrían?// ¿si hicieran dos tres pisos?
- 950 I: ¿pero y el campo?/ ¿dónde da-/ dónde van a jugar futbol?
- 951 E: ah
- 952 I: o sea/ yo me refiero a eso
- 953 E: mh
- 954 I: ¿no?/ en primer lugar
- 955 E: mh
- 956 I: en primer lugar porque eso es lo que defienden/ los del barrio/ uno// dos/ que esta señora dijo “no/ ¿saben qué? este/ vamos a poner el centro comercial y les vamos a vender los locales”/ ¿no?
- 957 E: mm
- 958 I: entonces lo que e-/ lo que/ bueno los del barrio/ pelean
- 959 E: mh
- 960 I: es que/ [el campo]
- 961 E: [todavía de que me] [quitan]
- 962 I: [ajá]/ o sea el campo es del barrio [¿no?]
- 963 E: [mh]
- 964 I: y quieren quitárnoslo/ y además nos quieren vender/ o sea/ quieren hacer negocio
- 965 E: mh
- 966 I: y eso/ esa fue una de las causas por las que/ hubo el/ el enfrentamiento/ que es que que es lo que te digo/ no se habla/ no se dice realmente lo que sucede// eh/ que de hecho hay/ hay algo ahí muy truculento// como que tienen pensado algo con/ con el barrio/ ¿no?/ y/ y lo bueno es que la gente se defiende// [defiende lo que es suyo]
- 967 E: [¿pero como qué truculento?]
- 968 I: pues n-/ mm/ tan truculento que no me imagino/ pero hay algo así muy// muy oscuro/ muy negro ¿no?/ que/ que están pensando en hacer aquí// ¿qué qué qué podría ser pues?
- 969 E: por ejemplo/ todo esto de los operativos/ porque tú dices/ ¿cómo es que vienen aquí a quitarles la mercancía?
- 970 I: mh
- 971 E: en vez de que controlen las fronteras/ ¿no?/ ¿qué haces para que ya no entre mercancía?/ ¿vienes y se las [quitas?]
- 972 I: [claro]
- 973 E: es m-/ ¿qué es más fácil?/ ¿eso/ armarte de cocolazos con la gente de aquí// o cuidar las fronteras/ evitar que entre esa mercancía al país?

- 974 I: se supone que/ que eso estaban haciendo/ al grado de que aquí/ a una calle
- 975 E: mh
- 976 I: había un/ hasta un// una/ una un camión así/ equipado/ así casi como esos campers
- 977 E: mh
- 978 I: porque se veía/ así con sus ventanitas/ y se veía que adentro tenían así como que computadoras y [todo eso]
- 979 E: [órale/ ¿y por qué?]
- 980 I: de de Hacienda// estaban aquí aquí/ aquí en Manuel Doblado y Díaz de León/ aquí a una esquina/ ni a una calle/ aquí a una esquina// este [estaban ahí]
- 981 E: [¿era espionaje o qué?]
- 982 I: no/ no/ es es lo que te digo// m-/ los/ o sea los/ los medios de comunicación/ no te van a decir la verdad// en primer lugar/ además algo están pensando/ porque bueno/ cómo te explicas
- 983 E: mh
- 984 I: que estaban los de Hacienda ahí// y/ cuando/ cuando sucedió el primer operativo que fue en Noviembre
- 985 E: mh
- 986 I: e-/ estaban/ seguían ahí los de/ los de Hacienda/// y empieza-/ en las noticias decían/ “no/ es que/ descubrieron que unas e-/ bodegas que están en la calle de Díaz de León y Manuel Doblado
- 987 E: mh
- 988 I: había mucha mercancía/ que no este/ que no estaba/ registrada o no tenía notas o/ no estaba pagando impuestos”// [y justo ahí// justo ahí/ justo ahí]
- 989 E: [pues <-pus> ilegal/ pero todo/ casi todo lo que venden aquí]/ [ya me emocioné] que hasta mi anillo
- 990 I: (risa) por eso te digo/ no sabemos qué esté pasando/ ¿no?// es// ahí/ ahí justo donde/ donde estaban diciendo/ Díaz de León y Manuel Doblado/ justo ahí es donde estaban los estos de Hacienda// o sea/ [¿qué qué está pasando no?// sí]
- 991 E: [ellos estaban haciendo una cosa] chueca
- 992 I: sí qué/ qué [está]
- 993 E: [claro]
- 994 I: pasando ¿no?/ entonces/ o/ o lo que tú dices también/ si la bronca es el contrabando o// o la falluca/ pues que [lo controlen desde la frontera]
- 995 E: [controlo frontera/ ¿no?]/ controlo en fronteras/ [controlo estos grupos]
- 996 I: [pero como]/ como ven que aquí entra mucho dinero
- 997 E: ¡huy!/ no pues es que es la// el modo de lavar dinero de muchísima gente/ fíjate que tengo una compañera
- 998 I: mh
- 999 E: ahora en la maestría// que/ tiene mucho dinero
- 1000 I: mh
- 1001 E: y nos contaba que tiene un familiar/ que/ se dedica a la industria/ de textiles

- 1002 I: mh
- 1003 E: pero en grande/ así/ de que ellos venden en las fábricas/ por toneladas y [así]
- 1004 I: [mm]
- 1005 E: ¿no?/ entonces dice que una vez/ entrando por la frontera/ les robaron un camión de telas/ muy finas// y estuvieron averiguando/ dónde podía haber quedado la tela porque/ cuando es muy grande/ es muy fácil de contactar/ de ver dónde quedó eso/ ¿no?
- 1006 I: claro/ sí
- 1007 E: y la encontraron en la Merced/ que la estaban vendiendo ahí así/ si haz de cuenta en metro costaba veinte pesos/ a ellos les había costado
- 1008 I: ajá/ [acá diez]
- 1009 E: [la estaban] vendiendo a cinco pesos ¿no?// y entonces/ investigando/ entre/ “¿quién te la vendió?”/ y [no sé]
- 1010 I: [mm]
- 1011 E: qué/ encontraron que era otro cuate/ era un cuate de/ que igual se dedicaba/ [un grande]
- 1012 I: [mm/ sí sí]
- 1013 E: un magnate de la industria [textilera]
- 1014 I: [sí/ sí]
- 1015 E: y que el otro le habló le dijo “pues <-ps> qué onda ¿no?/ me robaste un camión/ y que le dijo/ “no hagas olas
- 1016 I: mh
- 1017 E: y te juntas a tu familia/ haz [olas]
- 1018 I: [sí]
- 1019 E: y me meto con tu familia”/ y que realmente es la gran-/ son los grandes/ o sea la gente que tiene mucho dinero// la que controla a toda esta gente/ ¿no?
- 1020 I: sí/ sí// porque aquí te encuentras artículos de uf// zapatos/ ¿te acuerdas de los zapatos/ de los Nine <-nain> West <-gües>/ ¿no?
- 1021 E: no
- 1022 I: una ve-/ que en un tiempo estuve vendiendo// yo también me metí al contrabando [(risa)]
- 1023 E: [(risa)]/ ajá/ sí me acuerdo
- 1024 I: ajá
- 1025 E: unos zapatos muy bonitos/ que yo nunca te compré [porque eran caros]
- 1026 I: [que eran muy]/ que muy caro-/ bueno/ tenían el precio para/ no sé/ Liverpool o el Palacio/ de/ mil y tantos/ y pues aquí este/ mi hermano este que te digo
- 1027 E: mh
- 1028 I: fue el que es// el chavo al que le vendieron toda esa mercancía/ es amigo de él/ [entonces]
- 1029 E: [mh]
- 1030 I: le dijo “oye pues tengo zapatos a tanto/ puedes venderlos más caro”/ “ah pues <-pus> órale”/ entonces/ por ahí está también el asunto/ ¿no?/ te digo/ entra aquí de todo/ [de todo]
- 1031 E: [sí/ igual] me han contado/ bueno/ eso me contaron

- 1032 I: mm
- 1033 E: que creo que por ejemplo todas estas/ tiendas de Liverpool/ del Palacio y todo eso
- 1034 I: mh
- 1035 E: que toda la mercancía que les queda [de]
- 1036 I: [ah]
- 1037 E: cada año/ las vienen/ hay una parte aquí/ [en]
- 1038 I: [sí]
- 1039 E: Tepito/ donde venden toda la mercancía/ [que]
- 1040 I: [sí]
- 1041 E: nueva/ pero todo lo que sale [de]
- 1042 I: [sí]
- 1043 E: Liverpool/ y que a ti te cuesta [así]
- 1044 I: [sí]
- 1045 E: la millonada allá/ [la]
- 1046 I: [es]
- 1047 E: vende aquí ¿no?
- 1048 I: esa parte se llama la de los salderos
- 1049 E: ah
- 1050 I: que está entre/ el mercado de comida/ y el mercado de electrónica/ del este que te platico
- 1051 E: mh
- 1052 I: ya ves que/ te platico que hay tres mercados
- 1053 E: yo sólo conozco el de tenis/ porque he venido alguna vez
- 1054 I: por ahí/ pero hemos pasado
- 1055 E: ¿mh?
- 1056 I: alguna vez que fuimos/ hemos/ hemos pasado por ahí// tienen fama/ sí/ porque te venden ropa/ alguna vez te/ te platiqué que/ que sí/ ropa que te cuesta/ muy cara en tiendas departamentales/ pues [sí]
- 1057 E: [mh]
- 1058 I: aquí la encuentras muy barata/ pero sí/ esto es muy conocido de [que]
- 1059 E: [¿mh?]
- 1060 I: los chavos estos que venden aquí/ este/ negocian/ con/ con los/ empresarios de/ de estas tiendas/ y sí/ es sabido/ es// todo mundo lo conoce
- 1061 E: a mí me contaron/ pero yo nunca [he]
- 1062 I: [sí]
- 1063 E: pasado por ahí
- 1064 I: mm/ sí hemos ido
- 1065 E: ¿sí?
- 1066 I: un día te voy a llevar y vas a decir “ah/ sí es aquí”/ venden/ eh/ es/ es// pequeño el lugar/ pero sí es/ todo el mundo “ah/ vamos a los sal-/ con los salderos o a los salderos”/ “ah pues <~pus> órale/ vamos”/ [es toda]
- 1067 E: [ah/ órale]
- 1068 I: esa zona/ bueno esa parte de/ de puestos/ y sí/ sí efectivamente encuentras ropa muy/ muy// muy padre/ o de buena calidad/ de/ [muy buen precio]

- 1069E: [pero sí muy]/ muy barata/ oye yo creo que ya vamos a tener que
terminar la grabación
- 1070I: ya/ sí